



Panoramica del processo

27.06.2025

Neubeschaffung

20206_IT

Importo contrattuale	Richiedenti	TipologiaPaese	WFL
1.200,00	Iusco Stefan Gabriel	DL BBT IT	WF IT 1

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2025-Jul-07 11:17

Oggetto dell'approvvigionamento

Personale: Alloggio per collaboratori - Personal: Unterkunft für Mitarbeiter

Documenti

 20250627 Alloggio Ferrari Tower.docx

Conferma dell'incarico

Stato Responsabile

zugestimmt / approvato Albarello Thomas / 2025-Jun-27 13:10

Commento Responsabile

Status Reparto Personale

zugestimmt / approvato Albarello Thomas / 2025-Jun-30 19:10

Commento Reparto Personale

Allegato gestione personale

Stato Controlling

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti

zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2025-Jul-04 17:01

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Stato Controllo accompagnatorio
tecnico – legale IT

Commento CATL IT

Allegato CATL IT

Stato Controllo accompagnatorio
tecnico – legale AT

Commento CATL AT

Allegato CATL AT

Status Amministratori IT
zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2025-Jul-07 11:17

Commento Amministratori IT

Allegato Amministratori IT

Status Amministratori AT

Commento Amministratori
AT

Allegato Amministratori AT

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento	Baldini Cristina
Gestore dei contratti	Iusco Stefan Gabriel
Responsabile della fase esecutiva	Albarelli Thomas
Responsabile unico	Albarelli Thomas

STAMPA



Ausbau Eisenbahnachse München-Verona BRENNER BASISTUNNEL

Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Dokumenteninhalt

Contenuto Documento

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS DECISIONE DI CONTRARRE



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

IMS-VA202.01_07-Anlage 2

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com



**Eisenbahnachse München - Verona
BRENNER BASISTUNNEL**

Beschaffungsabschluss Nr. 20206_IT

1. Beantragende Stelle

Human Resources, Finanzierung und Kommunikation
Personal IT

2. Auftragsbezeichnung

Personal: Unterkunft für Mitarbeiter

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages

Dienstleistungsvertrag für die Unterkunft in Bozen eines bei der BBT SE abgestellten Mitarbeiters der RFI für den Zeitraum 01.07.2025 - 31.07.2025.

4. Begründung des Auftrages

Für das von RFI AG bei BBT SE abgestellte Personal ist es notwendig die Unterkunft zu garantieren. Kurzfristig ist eine Unterbringung in einem Residence die vorteilhafteste Lösung im Vergleich zu anderen (z.Bsp. Hotelunterkunft).

Aufgrund einer Verlängerung der Verhandlung für eine anvisierte Mietwohnung ist noch ein Monat für diesen bereits in Anspruch genommenen Dienst notwendig.

5. Vergabeverfahren

In Anbetracht der Auftragsart sowie der geschätzten Auftragssumme, nach einer informellen Umfrage bei anderen Wirtschaftsbeteiligten, wird der Auftrag für die Durchführung der ggst. Leistungen im Wege einer Direktvergabe gem. G.v.D. 36/2023 und entsprechend den Vorgaben Verfahrensweisung „Beschaffungen - Italienisches Recht“ vergeben an:

FERRARI TOWER GMBH/SRL

Sparkassenstrasse nr. 10 Via Cassa Risparmio

I-39100 Bozen / Bolzano (BZ)

Mwst.-Nr. | P.IVA: IT 02609440215

**Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

Decisione di contrarre n. 20206_IT

1. Struttura richiedente

Risorse Umane, Finanziamenti e Comunicazione
Personale IT

2. Denominazione dell'incarico

Personale: Alloggio per collaboratori

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Contratto di servizio per un alloggio a Bolzano per una risorsa distaccata da RFI presso BBT SE nel periodo 01.07.2025 - 31.07.2025.

4. Motivo dell'incarico

È necessario garantire un alloggio al personale distaccato da RFI Spa presso BBT SE. A breve termine, l'alloggio in un residence è la soluzione più vantaggiosa in paragone ad altre soluzioni (p.e. soggiorno in albergo).

A causa di un prolungamento delle trattative per un appartamento in affitto, è necessario un altro mese del presente servizio, utilizzato finora.

5. Procedura di affidamento

Tenuto conto della natura dell'incarico, nonché dell'importo contrattuale stimato, previa informale indagine presso altri operatori economici si affiderà il contratto per lo svolgimento delle prestazioni mediante affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 36-2023 e di quanto previsto nella procedura "Approvvigionamenti – diritto italiano" a:

FERRARI TOWER GMBH/SRL

Sparkassenstrasse nr. 10 Via Cassa Risparmio

I-39100 Bozen / Bolzano (BZ)

Mwst.-Nr. | P.IVA: IT 02609440215



Empfängerkodex |Codice destinatario (SDI): M5UXCR1

info@ferrari-tower.com

ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Der o.g. Wirtschaftsteilnehmer verfügt nachweislich über Erfahrungen, die für die Erbringung der geforderten vertraglichen Leistungen geeignet sind.

Dieser Wirtschaftsteilnehmer wird ersucht eine Eigenerklärung über die Erfüllung der allgemeinen Anforderungen gemäß Art. 94 ff. des Gv.D. 36-2023 zu unterzeichnen.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

01.07.2025 - 31.07.2025

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

Monatsgebühr 1.150 €

Aufenthaltsgebühr 2 €/Tag (x 25)

Geschätzter Gesamtbetrag: 1.200 €

Die mögliche Beauftragung soll als Rahmenvertrag formalisiert werden, um den Dienst eventuell schon nach dem ersten oder nach dem zweiten Monat zu beenden.

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Sicherstellungsmittel:

- in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich;

Kaution auf Vertragsdauer:

- Die Kaution auf Vertragsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.

10. Finanzmittel

Die Finanzmittel sind in den Finanzplänen 2025 der BBT SE vorgesehen:

PK CODE

2IK0MI049

Empfängerkodex |Codice destinatario (SDI): M5UXCR1

info@ferrari-tower.com

REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

È in possesso di comprovate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali richieste.

A tale operatore economico verrà richiesto di sottoscrivere una autodichiarazione in merito al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e ss. del D. Lgs. 36-2023.

6. Luogo di esecuzione

Bolzano

7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

01.07.2025 - 31.07.2025

8. Importo stimato dell'incarico (netto)

Tariffa mensile 1.150 €

Tassa di soggiorno 2 €/g (x 25)

Importo totale stimato: 1.200 €

L'eventuale incarico è da formalizzare come accordo quadro per poter eventualmente terminare il servizio già dopo il primo o dopo il secondo mese.

9. Mezzi di garanzia proposti

Garanzie provvisorie:

- con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie;

Garanzia definitiva:

- si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.

10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono previste nei Piani Finanziari 2025 di BBT SE:

CODICE CP

2IK0MI049

11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Thomas Albarello

12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE PROGRAMMIERUNGS-, PROJEKTPLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASEN (VPA) benannter Mitarbeiter

Thomas Albarello

13. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVV) benannter Mitarbeiter

Cristina Baldini

14. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

Iusco Stefan

11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

Thomas Albarello

12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LE FASI DI PROGRAMMAZIONE, PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE (RPPE)

Thomas Albarello

13. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

Cristina Baldini

14. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

Iusco Stefan

Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione
Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)